

法務省告示校

ECC日本語学院

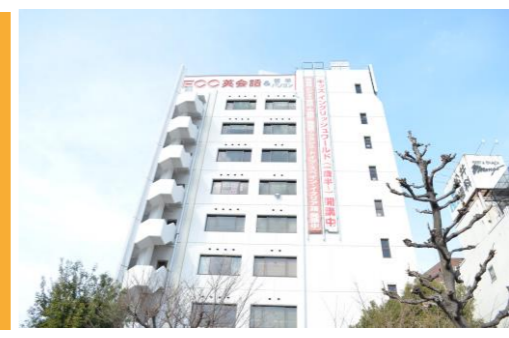
ECC JAPANESE LANGUAGE INSTITUTE

日本語総合コース
日本語综合课程



TOKYO
新宿校(东京)

NAGOYA
名古屋校



KOBE
神戸校

<https://www.ecc-nihongo.com/>



ECCとは

総合教育・生涯学習機関として、語学スクールの運営・語学研修の提供など、様々な教育活動を展開しています

ECC作为综合教育和终身学习机构，负责经营语言学校并提供语言培训。我们在日本各地开展各种教育活动。

By Education through Communication for the Community

世界の文化向上と平和のために。
創立当初から、受け継がれている想いです。

为了提升世界文化与和平。从创立起就传承下来的愿望。

「教育」とは、世界をつなぐさまざまなコミュニケーション活動を円滑にするために必要不可欠なもの。
言葉も知識も、わかることからわかりあえることができ、それが国際平和につながっていくものとECCは確信しています。

その想いは、1962年のECC外語学院の設立以来変わることなく受け継がれ、英会話教育を基盤に多様な教育のあり方を探究し、広く社会に提供してきました。地域社会に、日本社会に、さらに全地球社会に向けてのコミュニケーションを通じ「社会共同体」精神を強固にしながら、文化の向上と世界平和に貢献していきたいと考えています。

“教育”对于促进连接世界的各种交流活动是必不可少的。
ECC坚信可以通过语言和知识都可以互相理解，这将导致国际和平。这个理念自1962年ECC外语学院成立以来，一直被传承了下来，我们探索了基于英语会话教育的各种教育方法，并将其提供给整个社会。
我们希望通过与当地社区，日本社会和全球社会的交流，在增进“社会共同体”精神的同时，为提升文化和世界和平做出贡献。

建学の理念 創立理念

本学は外国語教授を通じて、近代的なセンスと国際的な感覚を持った社会に实际的に活躍でき得る有用な人材を育成しようとするものである。
以って国際間の人々の交流と相互理解を促進し、世界の文化向上とその恒久平和樹立に寄与したい。

我校通过外语教授培养真正能在具有现代感和国际感的社会中发挥积极作用的有用的人力资源。因此，我们愿促进国际交流与相互理解，为提升世界文化和建立世界永久和平作出贡献。

Top Message

ECC日本語学院で確実な第一歩を

在ECC日本語学院迈出坚实的第一步



株式会社ECC 代表取締役社長
花房 雅博

国境の壁は、言葉があればより簡単に乗り越えることができます。
こんな時代だからこそ言葉で世界平和を取り戻したいものです。
これから成長していく世界の子供たちの為にも、あなた自身がパイオニアとなって、素晴らしい世界に変わる一助となってください。
ECCにはそのような人々に語学教育を通して寄与できるノウハウが満ち溢れています。
ECCは日本における英語教育の先駆けであり、現在では英語に留まらず、様々な言語学習を提供しております。
もちろん日本語教育もその一環であり、一人でも多くの外国人の皆様が自国で、そして日本で活躍していただけるための教育に全力を注いでおります。
近未来を担うあなたも、是非ECC日本語学院で確実な第一歩を踏み出してください。

只要用语言边界墙更容易克服。
正是在这样一个时代，我想用言语来恢复世界和平。
请帮助自己成为一个先驱者，为未来成长的世界孩子们改造一个美好的世界。
ECC 拥有丰富的知识，可以通过语言教育为这些人做出贡献。
ECC 是日本英语教育的先驱，现在提供英语以外的各种语言学习。
当然，日语教育也是其中的一部分，我们正在尽一切努力教育尽可能多的外国人在他们自己的国家和日本发挥积极作用。承担不久的将来的你，请在ECC日本語学院迈出坚实的第一步。

ECC日本語学院 教育理念 ECC日本語学院 教育理念

日本語を通じて夢が実現できる教育を目指します。
目标为以通过日语实现梦想的教育

ECC Network

設立 Establishment 1975年1月
従業員数 Number of Employees 1,300名
講師数 Number of Teachers 3000名
(2023年5月末現在)

- 日本語学院 (3校) Japanese Language Institute
- 外語学院 (147校) Foreign Language Institute
- 海外留学センター (3センター) International Study Abroad Division
- ジュニア・BS教室 (15,387教室) Junior and Branch Schools
- 個別指導塾ベストワン (212校) BEST ONE
- 編入学院 (5校) Institute of University Transfer
- 学童スクール (3校) Private After-school Day-care Centers
- 法人向けサービス Cooperate Relations Division
- オンラインレッスン Online Lesson
- ビジネススクール (通信教育) Distance Education Section
- ウェルネス (通信販売) Wellness Products Section



日本語総合コース 日本語综合课程

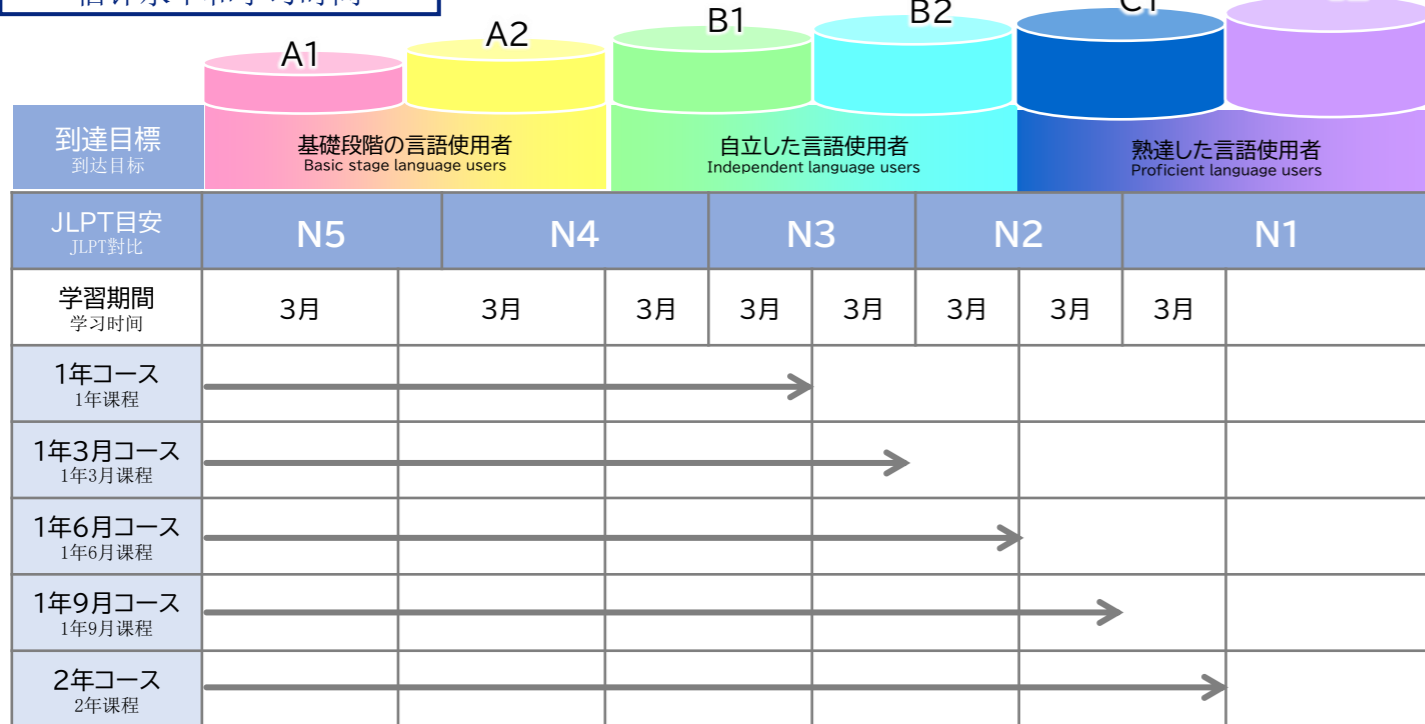
総合コースは、基礎から「聞く」「話す」「読む」「書く」の4技能をバランス良く体系的に学ぶことで、日常会話だけではなく、大学・大学院への進学、就職、資格取得などあらゆる場面に柔軟に対応できる日本語力を身につけていきます。

综合课程是从基础阶段开始对“听”，“说”，“读”和“写”四种技能进行均衡而系统地学习，除了日常对话之外，您还将获得可以灵活应对所有情况的日语能力，例如升读大学或研究生院、就业或获得资格。

入学月 入学期	4月・7月・10月・1月 ※7月入学は名古屋校・神戸校のみ。1月入学は神戸校のみ *7月入学仅限名古屋和神戸校。 1月入学仅限神戸校		
学習期間 学习时间	1年～2年 1年～2年	クラス規模 班级人数	最大20名 最多20名
授業時間 上课时间	週5日(月曜日から金曜日) 1日4レッスン(1レッスン45分) 午前クラス9:15-12:35 / 午後クラス13:40-17:00 ※時間はレベルにより異なります。 ※授業開始時間は各校により多少異なります。 1周5天(周一至周五)1天4节课(1节45分钟) 上午班9:15-12:35/下午班13:40-17:00 ※各位学生的班级是由分班能力测验的成绩来决定。 ※每所校区的上课时间可能略有不同。		

レベルと学習期間の目安 估计水平和学习时间

※1ターム(3か月)
* 1学期(3个月)



※上記はA1レベルからスタートした場合の到達目標です。入学時のプレースメントテストの結果をもとに、それぞれに合ったレベルからスタートいただけます。
*以上是从A1级别开始时的达到目标。根据入学时的分班测试结果，您可以从适合自己的级别开始。



オリエンテーション 入学説明会

ECC日本語学院では安心して、楽しく勉強に集中できるよう入学時にオリエンテーションを実施しています。生活面では、日本で生活する上でのルールやマナー、そして必要な情報をお伝えします。学習面では、年間スケジュールや宿題の仕方、出席率や成績の評価方法までを詳しく説明します。

在ECC日本語学院，为您提供入学时的生活和学习指导，使您可以放心地专注于学习。在日常生活方面，我们将为您提供日常生活所需的信息。在学习方面，我们将详细说明年度时间表，如何做家庭作业，出勤率和等级以及评估方法。

プレースメントテスト 分班考試

入学前にプレースメントテストを実施し、生徒一人一人にピッタリ合ったレベルからスタートしていただくことができます。ひらがな・カタカナを入学前にマスターしておくことをお勧めいたします。

您可以在入学前参加入学考试，并从适合每个学生的水平开始。我们建议在注册之前先掌握平假名和片假名。

直接法 直接法

授業では日本語を日本語のみで教える「直接法」を採用しており、早い段階から日本語を日本語だけで理解する力を養っていきます。また、日本語独特の表現やニュアンスの理解にも役立ちます。

在课堂上，我们采用仅使用日语教授日语的“直接法”，并且我们将从早期就养成仅以日语理解日语的能力。这对于理解日语特有的表达和细微差别也很有用。

クラス担任制 班主任制度

生徒一人一人の様子をしっかり把握し、体調、生活状況、学習状況の変化に対応できるようにクラス担任制を取り入れています。いつでも相談できる環境を整えていますので、問題が大きくなる前に相談しましょう！

我们为把握每个学生的状态，并随时应对他们的身体状况，生活状况和学习状况的变化，而采用班主任制度。您可以随时与您的老师进行咨询，因此让我们在问题加剧之前与您进行交谈！

クラス カウンセリング 个人咨询

各学期がスタートしてから数週間後にクラス担任による個別カウンセリングを実施します。今後の目標や進路の確認、学習アドバイス、そして生活面などをじっくり話す時間を設けています。

每个学期开始几周后，班主任老师将进行个人咨询。老师会确保充分的时间和您谈论关于今后的目标，学习后的计划，学习建议以及生活方面的问题。

宿題 家庭作业

復習と予習で1日2時間～3時間ぐらいの宿題があります。復習は学んだ内容を定着させるために、そして、予習は新しく学ぶ内容を理解しやすくするためにとても重要です。正しい勉強法の積み重ねが大きな結果につながります。

每天大约需要2、3个小时的作业，以进行复习和预习。复习对于巩固所学知识非常重要，而预习准备对于更容易理解所学内容也非常重要。正确的学习方法的积累会带来丰硕的成果。

校外学習 / 文化体験 校外学习/文化体验

学期ごとに校外学習、又は文化体験を実施しています。学校から一歩外に出ることで、普段の授業では触れることのない「日本」や「日本語」を体感していきます。

我们每学期进行校外学习或文化体验。离开学校后，您将体验到通常不会在课堂上碰到的“日本”和“日语”。

テスト 测验

多ければ毎日。少なくとも1週間に一度は小テストがあります。8割以上で合格となり、不合格の場合は補習をします。学期末には修了試験があり、小テストと修了試験の結果で進級できるかどうかが決まります。

几乎每天，至少也每周一次有小考试。得分80%以上合格，如果不合格，我们将进行补习。每个学期末，将进行结业考试，小考试和结业考试的结果以及出勤率将决定您是否可以升班。

年間行事 年度活动

- 4月** 新入生入学行事 新生入学典礼
- 文化体験 日本留学試験 EJU 文化体验 日本留学考试EJU
- 進学説明会 入学说明会
- 7月** 日本語能力試験JLPT 新入生入学行事 日本語能力考试JLPT 新生入学典礼
- 就職説明会 就职说明会
- 校外学習 校外学习
- 10月** 新入生入学行事 新生入学典礼
- 文化体験 日本留学試験 EJU 文化体验 日本留学考试EJU
- 日本語能力試験JLPT 日本語能力考试JLPT
- 1月** 新入生入学行事 新生入学典礼
- 校外学習・卒業式 校外学习/毕业典礼
- 3月**



進学 升学

進学サポート 升学支援

進学を希望する全ての学生が進学を実現しています。

希望升学的所有学生实现升学

各種試験対策 各种考试对策

授業はJLPT(日本語能力試験)・EJU(日本留学試験)にも対応できるようカリキュラム構成されています。試験前には直前対策も集中的に行います。また、希望者にはEJUの総合科目・数学の特別対策授業も実施しています。(有料)

课程内容能对应于JLPT(日语能力考试)和EJU(日本留学考试)。此外,在考试前,做好密集的考试准备。我们还希望者提供EJU综合科目和数学的特别课程。(另外收费)

進学ガイダンス 升学辅导

進学希望者を対象に進学ガイダンスを実施します。受験までのスケジュールや進学先の情報の集め方、フェア情報、出願に必要な日本語レベル、準備しておくべき必要書類など受験に関する基礎知識をお伝えします。

对于希望升学者,我们将进行升学说明会。我们会告诉您报考前的时间表,如何收集各种学校的信息,教育展信息等,还有考试前所需的日语水平以及需要准备的文件等的基本知识。

個別カウンセリング・進学相談 个人面谈・升学咨询

各学期の始めにはクラス担任との個別カウンセリングを実施します。希望する進路の確認、それを踏まえた学習アドバイスを行います。進路について悩んだ時、情報収集が難しいと感じた時はいつでも相談できる体制を整えています。

每学期开始时将提供与班主任的个人面谈。我们会确认您想要的未来进修方向,并在此基础上为您提供学习建议。当您担心自己的道路或难以收集信息时,您可以随时咨询。

志望理由書の指導・面接練習 写志愿理由书辅导・练习面试

多くの大学や専門学校では出願の際に志望理由書が求められます。また、面接はこの志望理由書を基に質問され、受験においてとても重要です。当校では志望理由書の作成から、その内容を踏まえた面接練習、また適切な服装や身だしなみ、マナーについても指導しています。

大多数大学和专门学校要求留学生写一份志愿理由书。另外,在面试时,经常会根据这个志愿理由书来提问,这对于参加考试非常重要。我们教您如何准备志愿理由书,如何根据内容的接听作为面试措施的实践,并指导您正确的着装、仪容和礼仪。

出願書類・入学手続きサポート 出愿文件和录取程序支持

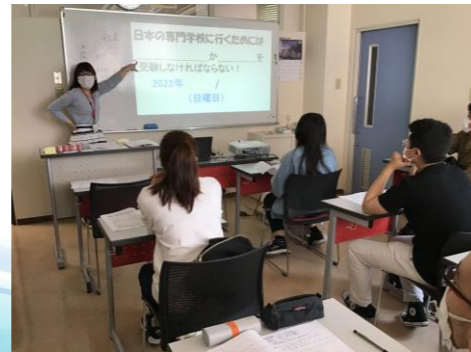
意外に難しいのが、出願書類や入学手続き時の提出書類です。学校により必要な提出書類も異なりますので提出前には必ず一緒に確認を行います。卒業証書など母国から取り寄せる必要のある書類もありますので、時間には余裕を持って準備を始めましょう。

令人惊难的是出愿文件和入学程序时要提交的文件。需要提交的文件因学校而异,因此我们会在提交前始终与您核对。毕业证书等需要从您的祖国邮寄,所以一定要保留充足的时间开始准备。

指定校推薦 指定学校推荐

ECCから進学した先輩たちの実績を踏まえ、専門学校・大学からの指定校推薦枠をいただいております。条件を満たす優秀な学生は優先的に入学することができます。指定校推薦で進学できる大学や専門学校は年々増えています。

根据从ECC升读的前辈的成绩,我们收到了专门学校和大学的指定学校推荐框架。符合条件的优秀学生可以优先被录取。经指定学校推荐录取的大学和专门学校数量逐年增加。



就職 就业

就職サポート 就业支援

日本語を学んで日本で働きたいという留学生を求める企業も増えており、就職のチャンスが広がっています。

寻求在想学习日语后在日本工作的留学生的企业也在增加,就业机会也在扩大。



就職ガイダンス 就职说明会

外国人の就職活動事情・就労ビザの要件・求められる日本語力・需要のある業種など、まずは日本での就職活動の基礎知識をお伝えします。また、卒業生による業界説明や体験談なども聞くことができます。

提供外籍人士在日本求职的情况,关于工作签证要求・所需的日语能力・有需求的行业等,在日本求职所需的基本知识。您还可以听取目前在日本工作的毕业生的行业说明和经验分享。

就職準備セミナー 就业准备研讨会

就職準備セミナーでは、求人を探し方から就職フェア情報、履歴書の書き方、必要準備書類など、より具体的な情報をお伝えします。就職活動を始める人の疑問や不安に応えます。

在就业准备研讨会上,如何找到工作信息、各种招聘会信息、如何写简历、必要的准备文件等,我们将为您提供更具体的信息。回答开始求职的人们的问题和疑虑。

ビジネスマナー講座 商务礼仪课程

上級レベル者を対象に特別講座を開催し、日本独特のビジネスマナーや立ち居振る舞い、適切な服装などをお伝えします。就職活動中だけではなく、就職後にも役立ちます。

为高级水平学生,举办专题讲座。我们将向您介绍日本独特的商业礼仪,行为举止和正装。它不仅在求职期间有用,而且在就业之后也有用。

就職個別カウンセリング 就业个人辅导

今までの就業経験や希望就職先、ビザの種類は学生によって異なります。学生一人ひとりの状況に対応する為、就職担当者との個別カウンセリングも随時実施しています。

每个学生的工作经验以及工作理想和持有的签证不一样。为了应对各个情况,我们也随时由就职担当者提供个人辅导。

履歴書添削・応募書類チェック 简历更正・申请文件核对

履歴書や応募書類についても個別で添削指導しています。また、内定後に交わす雇用契約書の内容も一緒に確認し、安心して就職できるように徹底サポートしています。

我们也在个别应对更正您的简历,申请文件核对等。此外,我们还将确认录用通知后将签署的雇佣合同的内容,并提供彻底的支持,让您安心工作。

面接練習 面试练习

できる限り落ち着いて面接に臨めるよう、事前に面接練習を行うことができます。本番さながらの練習や個別アドバイスなど、学生一人一人しっかりサポートします。

为了尽量冷静面对面试,可以提前跟老师练习面试。像真实一样练习以及个别辅导,我们将坚定地支持每个学生。



卒業生の声



先生たちは素晴らしく、必要な時は一人一人にしっかり対応してくれます。生徒が求めているものに真摯に向き合い、辛抱強く、そして楽しい授業をしてくれます。今では、日本語が母語の人たちと、苦労なく自然に、しっかりとやり取りができるようになりました。

老师们都很棒，在需要的时候他们会非常积极地回应。他对学生的需求真诚，耐心，让课堂充满乐趣。现在，我可以轻松自然地与日语母语人交流。

デザレーさん(アメリカ出身)
迪泽雷同学 (来自美国)



先生方は生活と勉強の両方をサポートしてくれ、いつもとても感謝しています。教務の先生はいつも学生の勉強や進路のことを気に掛けてくれますし、生活指導の先生は私たちの生活のことをいつも心配してくれますので、友達のような…時には両親みたいだなと思います。

我一直非常感谢老师在我的生活和学习上的支持。教务老师总是关心我们学生的学习和出路，生活指导老师总是关心我们的生活，所以我总觉得他们就像朋友……有时像父母一样。

トさん(中国出身)
杜同学 (来自中国)



ECCの授業はよくある古い学校の教え方ではありません。新しい文法を教えながら、実用的な日常会話を大事にしています。日本人の先生たちと話すことで実践的な力が身につきます。二週に一回のプレゼンテーションでは、話す力と同時に日本語の文を書く力、そして大人数の観客の前で発表できる力を訓練できます。私がこの8か月で一番上達したと感じるのは、自分が言いたいことを日本語でちゃんと伝えられるようになったことです。

ECC 课程不是通常的老式教学方法。在教授新语法的同时，很重视实用的日常对话。与日本老师交谈就能学会实用的技能。每两周一次的演讲会训练您说、写日语和在大量观众面前演讲的能力。在过去的八个月里，我感觉最大的进步是我现在可以用日语表达我想说的话。



静さん(台湾出身)
静同学 (来自台湾)

最初はちょっと厳しいと感じるかもしれませんが、それが日本語の上達に絶対に役に立つと思います。ですから、本当に真面目に勉強したいとか、たくさん話して学びたいと思う人はECC日本語学院がいいと思います。

一开始可能会感觉有点严格，但是我想这绝对能帮助你提高日语水平。如果你真的想认真学习或者想多说话学习的话，我认为ECC日语学院非常适合。

チエさん(韓国出身)
崔同学 (来自韩国)



日本語を日本語だけで教える直接法を取り入れていることや、レッスンのカリキュラムや構成がしっかりしていることに感謝しています。私もアメリカでスペイン語を教えていたので、同じ語学教師として、これなら日本語力を伸ばすことができるなど安心して授業を受けることができます。

我很感谢引入了仅用日语直接教授日语的方法，以及扎实的课程和课程结构。我还在美国教过西班牙语，所以作为同一位语言老师，我可以自信地上课，我可以提高我的日语水平。

ホホワイトさん(アメリカ出身)
White同学 / (来自美国)



ECC日本語学院の授業は、レベルによって教え方が全然違います。初級の時は日本語があまり出来なかったのですが、先生達は身振り手振りで説明してくれ、日本語が全然できなかった私たちにでも授業はとても分かり易かったです。中級・上級になってくると、文法や言葉以外にも「話すこと」や「聴くこと」も更に強化され会話力がついてきたように思います。レベルによって細かくクラス分けされていることで、進学にしても就職にしても、効率的に知識を身につけることができていると実感しています。

教学方法因级别而异。初级的时候日语不太好，老师就用手势讲解，即使是我们这些完全不会说日语的人，也很容易听懂。随着中级和高级，我认为除了语法和单词之外，“说”和“听”得到了进一步加强，也提高会话能力。通过按级别细分班级，我觉得无论是上学还是工作，我都能有效地获取知识。

ランさん・バンさん
(ベトナム出身)
Lan 同学 / Van同学
(来自越南)



台湾にいる時からECC日本語学院は厳しい学校と聞いていましたが、日本語を早く上手くなりたかったので、最終的にはECC日本語学院を選びました。実際に通ってみて、確かに他の日本語学校に比べてちょっと厳しいかなと思います。毎日、たくさんの宿題とテストがあります。でも、そんな勉強のおかげで、日本語が本当に上手くなったと思います。今ではECC日本語学院を選んで本当に良かったと思っています。

我在台湾时就听说ECC日语学院是一所严格的学校，但我想快速提高日语，所以最终选择了ECC日语学院。当我真正去上学时，我认为它比其他日语学校要严格一些。我每天都有很多作业和测试。但是，多亏了这样的学习，我觉得我的日语真的进步了。



王さん(台湾出身)
王同学 (来自台湾)

よくある質問 常见问题



Q クラスの人数は何人ですか？ 一个班有多少人？
1クラスの最大定員は20名ですが、平均的なクラスの人数は15名程度です。
每班最多学生人数为20人，但平均班级人数约为15人左右。

Q 留学ビザを取得するのに年齢制限はありますか？ 获得学生签证有年龄限制吗？
本校への入学は、原則として満18歳以上としていますが、留学ビザを取得するのに厳密な年齢制限はありません。ただし、最終出身学校を卒業後、5年以上経過している場合は、日本語学習歴、学習理由、及び学習後の計画等について明確、且つ詳細な立証が必要になります。
原则上，学生必须年满18岁才能进入我校，但获得学生签证没有严格的年龄限制。然而，如果最终学历的学校毕业后隔了5年或更长时间，则需要提供毕业后到现在的职业证明，日语能力的证明、还需要明确且详细的学习理由和学习后计划的说明。

Q 1年間でどれくらい日本語が上手になりますか？また、入学後学習期間の変更は出来ますか？ 一年后你的日语能提高多少？入学后可以更改学习期限吗？
日本語総合コースで初級から学習を始めた場合、順調に進めば、1年間で中級まで修了します。生活のための日本語は ほとんど理解でき、自分の言いたいことも伝えられるようになります。原則、入学後に学習期間を変更することは出来ませんので、各コースのレベル表を参考に、将来の目標と併せて慎重にご検討ください。
如果从初级开始学习综合日语课程，顺利的话一年内就能完成中级。您将能够理解日常生活中使用的大部分日语，并能够表达您想说的话。入学后原则上不可更改学习期限，所以请参考各课程等级表，结合您未来的目标仔细考虑。

Q クラスはどのように決定しますか？また、上達が早い場合など、学習レベルや卒業を繰り上げるできますか？ 班级是如何确定的？如果我进步很快，我可以跳级或提前毕业时间吗？
クラスは入学直前に行うレベルチェックテストの結果によって決定いたします。原則、決定したレベルの変更や繰り上げはできません。カリキュラムに沿って、日々の予習、復習を行い、授業と課題をこなしていくことで、少しずつ、着実に上達していきます。始めからしっかりと目標を持ち、焦らず努力をしていくことが上達の近道です。
班级将根据入学前进行的水平测试的结果确定。原则上，无法更改或提高已决定的级别。每天根据课程进度进行预习和复习，完成课题和作业，你会一步一步地、稳定地进步。进步的捷径就是从一开始就坚定目标，努力不急。

【短期コース】 最短5週間から受講可能

【短期課程】 最短授课时间为五周





ECC日本語学院では、仕事や学校の長期休暇を利用して、最短5週間からの日本語学習も可能です。将来的な日本留学を見据えての短期留学や日本文化を体験したい方にお勧めです。
在ECC日语学院，您可以利用工作或学校的长假、参加短短五周起的日语课程。推荐给想要体验日本文化的人，或短期留学并打算将来去日本留学的人。
※詳細は各校舎までお問合せください。
*如需了解更多信息，请联系各校区。

- | | | |
|------------------|---|--|
| 入学時期 入学时间 | 4月、7月、10月、1月
四月、七月、十月、一月 | ※日本語学習経験がある方はレベルにより途中入学も可能も可能です。
*如果已经有学过日语并水平匹配，即使课程开始后也可以参加该课程。 |
| 対象 对象 | <ul style="list-style-type: none"> ● 18歳以上の方 ● 観光などの「短期滞在」ビザで来日予定の方、または日本在住で既にビザをお持ちの方 ● 18岁以上。 ● 持「短期滞在」签证（如观光签证）来日者，或已经持有可居住日本签证者 | |

宿舍案内 宿舍介绍



ECC日本語学院では皆さんが安心して日本での生活を送れるよう提携しているマンションやゲストハウス、学生寮などをご紹介します。滞在先の手配をご希望される方は、滞在先施設のタイプやご予算など、ECC日本語学院までお知らせください。

ECC日本語学院介绍了与您相关的公寓，旅馆，学生宿舍等，因此您可以放心地在日本生活。如果您想安排住宿的地方，请告诉我们您的希望，例如住宿设施的类型和预算。

学生寮 学生宿舍



朝夕2食の食事付きで、お部屋には生活に必要な家具・備品が既に備え付けられている為、最も経済的な滞在方法です。

这是最经济的住宿方式，因为它在早上和晚上都提供两顿饭，并且房间已经配备了日常生活所需的家具和固定装置。

シェアハウス 共用房屋



1人部屋～3人部屋と様々で、キッチン・バス・トイレ等は共用の場合が多いです。

有单人房至3人房等的各种房间，并且厨房，浴室，卫生间等是共用的。

マンション/アパート 公寓



完全に独立した部屋で、各部屋にキッチン・バス・トイレ等が完備されています。プライベートを気にする方も安心して生活していただけます。

这是一个完全独立的房间，每个房间都配有厨房，浴室，卫生间等。关心私人生活的人可以安心生活。

学校(地域)紹介 学校(地区)介绍

TOKYO

新宿校(东京)

jpshinjuku@ecc.co.jp
03-5331-3140

〒160-0023 東京都新宿区西新宿7-6-4 ECC東京本部ビル1F
160-0023 東京都新宿区西新宿7-6-4 ECC東京本部大厦1楼



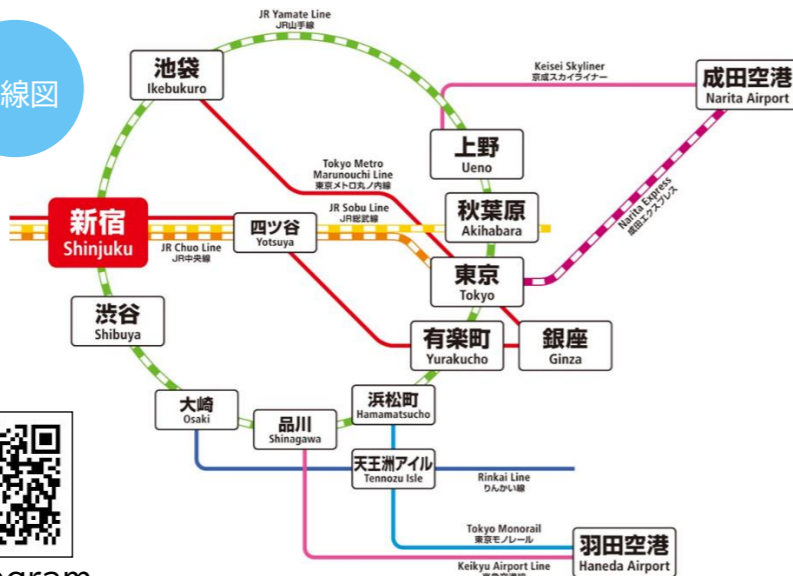
流行が集中する街「新宿」

新宿，一个潮流聚集的城市

ショッピング、文化、エンターテインメント…。多彩な魅力を持つ新宿は、東京23区のほぼ中央に位置し、東京都庁の所在地でもあります。美術館や博物館、能楽堂、神社など、日本独特のスポットであふれていて、いつもたくさんの人々でにぎわっています。

购物、文化、娱乐……拥有各种景点的新宿几乎位于东京23区的中心，也是东京都政府的所在地。美术馆、博物馆、能乐堂、神社等日本独有的地方林立，人流熙熙攘攘。

路線図



Instagram

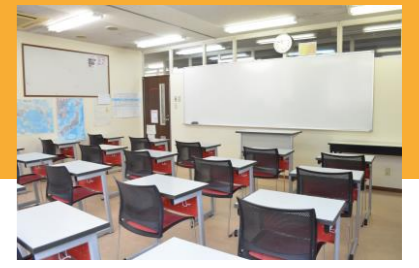


NAGOYA

名古屋校

nihongo@ecc.co.jp
052-339-2977

〒460-0022 愛知県名古屋市中区金山1-16-16 金山ビル5F/6F
460-0022 爱知县名古屋市中区金山1-16-16 金山大厦5楼/6楼



ゆとりある都会「名古屋」

有余裕的城市 名古屋

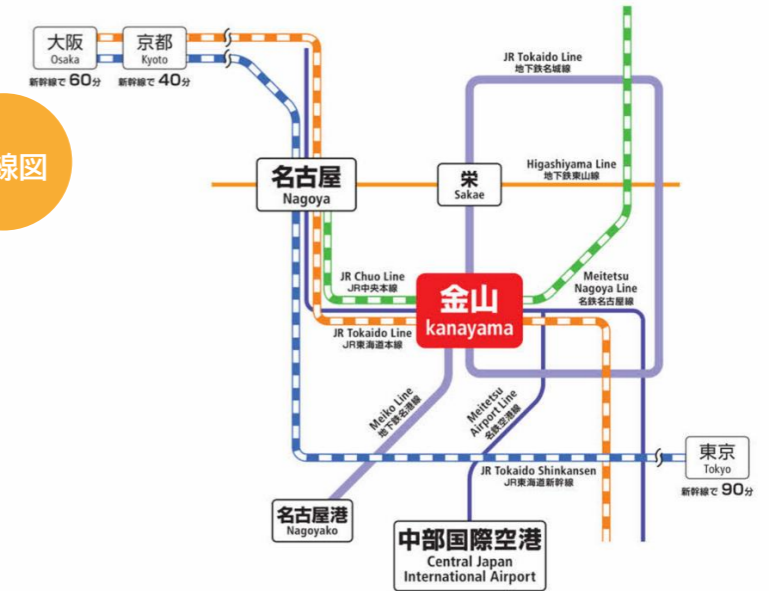
戦国武将として有名な織田信長や徳川家康が遺した歴史と物作りの街として知られる名古屋は、都会の活気がありながら地方のような落ち着きも感じられる、時間的・空間的なゆとりを感じられる街です。日本のほぼ中央に位置するため物流に富み、関東・関西のどちらに行くにも便利な立地です。

被誉为战国武将织田信长和德川家康留下的历史和制造业之城，名古屋是一个充满活力的城市，但您可以感受到乡村的平静，您可以感受到充裕的时间和宽敞的空间的一座城市。由于位于日本的中心，物流丰富，去关东和关西都很方便。



Instagram

路線図



KOBE

神戸校

jpkobe@ecc.co.jp
078-261-1440

〒651-0094 兵庫県神戸市中央区琴ノ緒町5-5-6 ECC三宮ビル
651-0094 兵库县神戸市中央区琴ノ绪町5-5-6 ECC三宫大厦



おしゃれな街「神戸」

时尚城市 神戸

1868年の開港以来、世界との玄関口として日本の近代化を牽引してきた国際都市・神戸。自然豊かな山と海に囲まれ古くから多様な外国文化を取り入れながら独自のスタイルを築いてきた神戸は、「おしゃれな街」として知られています。

自1868年开港以来，神戸是一座国际城市，作为通往世界的门户，引领着日本近代化。神戸被自然丰富的山海所环绕，在融合了自古以来的多元外国文化的同时，打造了自己的风格，被称为“时尚都市”。



Facebook

路線図

